

Director și proprietar:
CONST. I. ȘTEFĂNESCURedactoare-șefă:
FLORICA CIURA-ȘTEFĂNESCUREDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Str. Em. Ungureanu, la Tipografia
Coop. „NAȚIONALĂ”, Timișoara
Telefon: 18-17

ECOUL

LONDRA, 8 (Rador). — Pri-
mul detașament de voluntari
cehoslovaci a părăsit, Mier-
curea, dimineața, Londra, ple-
când în Franța, unde se va
lătura armatei cehoslovace
de acolo.

Aradul în frunte

La 12 Mai a. c. vom avea
unirea Generală a Ligii
„Temperanța”, adică a întocmi-
din țara noastră pentru stăr-
rea beției. Din darea-de-sea-
a ei, care se va celi în
unirea de atunci și pe care
am câpătat-o de mainainte,
am că la mișcarea de anul
scut, care se face astfel în
care an cu prilejul adunării
generale, Aradul a fost fruntea.
în atunci adunări în toată
a, întocmite de filialele „Tem-
peranței”.
Cu acel prilej, se rostesc cu-
tări, și întocmesc în toată
a dări-de-seamă despre ce
lucrat în curgerea unui an.
Arad, mișcarea a fost mai
de aceia darea-de-seamă
tară arată că el a fost frun-
ta în ce privește mișcarea
potrivă beției la 14 Mai 1939.
poi vin la rând județele: Bra-
șov, Salaj, Maramureș, Storo-
j, Mehedinți, Severin, Romanți,
Misi-Torontol și Ismail. Cum
vede, județele Transilvaniei
fost mai vii la scularea im-
potrivă beției decât alte județe
la țară, iar în capul tuturor
Aradul.

Aceasta în ce privește mișca-
rea din ziua „Temperanței”. Ju-
dețele Transilvaniei se găsesc
în frunte și în ce privește
numărul de filiale ale „Tempe-
ranței”. Astfel jud. Brașov, la
de comune, are 47 de filiale;
Misi-Torontol din Bucovina are
de filiale la 67 de comune;
Maraș are 400 de filiale la 285
de comune; Aradul 238 de fi-
le la 255 de comune; Maraș
are 45 de filiale la 57
de comune. Incolo, în 5 județe
afilă filiale numai în 1/2 din
comunele județului, iar în 15
județe se află filiale numai în 1/3
de comune ale județului. Cum
vede, lupta împotriva beției
este mai mult răsădit în
județele din Transilvania.
Cel mai slab răsădit această
il are în județele din Ba-
răbia și Muntenia, unde află
alte podgorii și culturi de
vini. Beția fiind aci acasă la
filiale ale „Temperanței”
impotriva ei se înființează mai
puțin. Totuși numărul lor spo-
ste. El este tot mic și în ținu-
rile cu minoritari mulți din
Transilvania. Poate fiindcă nu
sunt destul de alipiți mișcărilor
de viață românească. Totuși tre-
buie să se știe că găsesc preoți
între minoritari care dau o
lăo foarte vie împotriva be-
ției.

Liga „Temperanța” are 50,000
de membri. Ei se înmulțesc
ata cu înființarea de filiale.
Ea are și o revistă, care se
vânzează în 8000 de exemplare. La
aceasta, are 5000 de abonați,
la de 3235, câți avea anul
scut.
Un spor este în lucrul „Tem-
peranței”, totuși el este puțin
de ce ar trebui să fie,

când ne gândim la sporul be-
ției. Aceasta se ține bine și ce-
tim despre isprăvile ei în fie-
care zi.

O faptă mai proaspătă a ei a
fost cea despre care se putea
ceți în „ECOUL” dela 4 Mai
a. c. E vorba de săteanul Ema-
nuil Jebelean din satul Utvin,
care s'a îmbătat tun, și apoi s'a
spânzurat, cum și despte altul,
un om tânăr, care s'a îmbătat,
a făcut mare tărașor pe uliță
în Arad și a ajuns acum pe
mâna judecătii. Astea sunt is-
prăvile beției în fiecare zi,
când mai de rând, când mai
grozave. De aceea este nevoie
să dăm tot ajutorul pentru ca
lumea să scape de ea. Pentru
aceasta oamenii nu trebuie să
se culce pe-o ureche, în ce pri-
vește primejdiiile ei, ci să poarte
grijă de a se înarma împotriva
ei, cași în satele unde se afla
și filiale ale „Temperanței”.

Dacă până acum beția nu da
de loc îndărăt, e o dovadă că
„Temperanța” încă e slabă și
că mai trebuie multe silințe
până ce ea va putea fi pusă în
irău. Deși părerea este că be-
ția nu poate fi înfrântă, fiindcă
ce a fost are să mai fie, totuși
aderărul este că pe unele părți
tot a fost înfrântă. Nu pretu-
tindenea a fost ce s'a întâmplat
în America, fiindcă în Suedia
beția e bine ținută în irău.

Sunt multe mijloace de luptă
impotriva beției pe care noi nu
le-am folosit până acum. Când
„Temperanța” se va întări, le
vom putea pune și noi în lucru
și vom vedea noutăți care până
acum nu s'au pomenit. Dar pen-
tru aceasta e nevoie ca tot mai
mulți să fie cei trec de par-
tea „Temperanței”, pentru a-i
da chipul de a pune sula în
coasta unei blestemății care
bântuie țara cu pustiriile ei.

Arhim. SCRIBAN

HELSINKI, 8 (Rador). —
Agenția telegrafică norvegiană
transmite proclamația înaltului
comandament norvegian, care
declară:

„Nu trebuie să abandonăm
lupta. O vom continua și vom
învinge, pentru că dreptul este
de partea noastră”.

Trupe germane respinse în Norvegia

LONDRA, 8 (Rador). — Co-
mandamentul suprem al armatei
norvegiane anunță:

Aviația, artileria și infanteria
noastră au izgonit în deplină

colaborare, noaptea trecută, pe
inamic de pe munții din jurul
localității Leidastind, precum și
din valea Gresdalen.

Zile de alarmă în Olanda

Suspendarea convorbirilor telefonice
cu streinătatea, mobilizări și alte mă-
suri excepționale

PARIS, 8 (Rador). — Agen-
ția „Havas” prezintă astfel si-
tuația militară:

Atenția cercurilor militare
franceze a fost îndreptată, în
cursul nopții de Marți spre
Miercuri, asupra situației din
Olanda.

Ce se petrecuse, oare, ca măsuri
drastice și severe să fie luate
de statul maior olandez pentru
apărarea națională? Pe ce se
bazau știrile false despre o in-

vazie a Olandei, publicate în
presa streină?

Asupra situației reale nu se
dă nici o precizare. Se declară
numai, că ordinea de bătaie a
armatei germane de pe frontul
de vest nu s'a schimbat și a
rămas același ca în zilele de
alarmă din lunile trecute, ceia-
ce nu ar face imposibil un atac
spontan.

Din Washington se anunță,
că guvernul olandez a in-

sărcinat pe Loudi Loudon,
ministru Olandei la Was-
hington, să facă toate plă-
țile reprezentanților guver-
nului olandez în streinătate,
în cazul unor împrejurări
excepționale.

Se crede, că hotărîrea a-
ceasta a fost luată în legă-
tură cu unele știri alarmante
primite din Olanda. O per-
sonalitate diplomatică olan-
deză Washington a declarat,
că măsura luată poate fi
primită ca o dovadă defini-
tivă, că Olanda se va opune
cu armele dacă va fi atacată.

„NEW-YORK TIMES” pub-
lică o telegramă din Am-
sterdam, din care rezultă,
că guvernul olandez nu se
așteaptă la vreun atac, dar
că el a ținut să demonstre-
ze, că Olanda este pregătită
pentru orice eventualitate.

Tiarul „Telegraf” din Am-
sterdam, anunță, că, în cadrul
măsurilor hotărîte, comunicațiile
telefonice cu streinătatea vor
fi rezervate exclusiv guvernu-
lui, începând de la orele 22
până la 8 dimineața.

Max Aușnit a rămas condamnat la 6 ani închisoare și 10 ani interdicție

BUCUREȘTI 8 (SIR). — Curtea
de Apel, a judecat, Miercuri,
apelurile lui Max Aușnit, a
Soc. „Reșița” și al parchetului
impotriva sentinței dată de tri-
bunal în procesul Aușnit.

În ce privește pedeapsa pe-
nală, toate trei apelurile au fost

respinse, sentința tribunalului ră-
mânând în picioare.

În ce privește despăgubirile
acordate Soc. „Reșița”, au fost
admise, în parte, apelurile Soc.
„Reșița” și a lui Aușnit.

Se știe, că Aușnit a fost con-
damnat la 6 ani închisoare și
10 ani interdicție.

Organizarea apărării teritoriale a Angliei

Măsuri severe contra unei eventuale invazii a teritoriului

LONDRA, 8 (Rador). — Re-
dactorul militar al ziarului
„DAILY EXPRESS” scrie că
Anglia a luat toate măsurile
necesare pentru a face față ori-
cărei invazii a teritoriului său,
fie pe cale maritimă, fie pe cale
aeriană.

Toate aeroporturile engleze
au instituit găzdi pentru a im-
pedea orice aterisare prin
surprindere a unor avioane ina-
mice, care ar transporta trupe.

S'au întocmit planurile pentru
apărarea șoselelor în toate
punctele strategice vitale. În caz
de alarmă, se vor opera abela-

co/le care ar face imposibilă
orice înaintare a inamicului.

Redactorul militar arată, că

invazia germană din Norvegia
stimulat organizarea apărării
teritoriale a Angliei.

Succesul trupelor norvegiene

Trupele germane sunt continuu harțuite de norvegieni, pe o viforniță nemai-pomenită

PARIS, 8 (Rador). —
Printre numeroasele deta-
șamente debarcate în apro-
piere de Narvik, figurează
și trupe poloneze în mod
special antrenate. În jurul
Narvikului vifornița se ține
lanț, fapt care îngreuiază
orice operațiuni de o întin-
dere mai mare.

Războiul de guerila se
desfășoară în regiunea Ro-
ros și e marcat de succesul
trupelor norvegiene, care au
luat de la apărătorii finlan-
dezi tactica hărțuiei con-
tinui.

Subscrieți bonuri pentru
lăzestrarea Armatei

Barul Cornul Vânătorului ARAD

Programul pe Mai
Celebrul balet MORAWSKI
in câteva dansuri acroba-
tice și exotice, Dzoara Sybil
cu Tuși Morawsky
Adela, Ghizi, Valeria
Vocal band
PETRICA și GICĂ

Cinematografe Timișoara

CAPITOL:
„Dragoste Jertfită”
CORSO:
„Lupul singuratic”
SCALA:
Cocoșatul dela Notre Dame
APOLLO:
„Quartetul Renatei”

„URANIA” Arad, Telefon: 12-32 Cinematograful de premieră

Senzațional program dublu

I Casa corecțională

cel mai bun film de gangster

II UCIGAȘUL DIN OREGON

Un emoționant film de cow-
boy cu John Wayne

Cinema FORUM ARAD, Telefon: 20-10

SERENADA

cu
Grace Moore, Kary
Grant.
Muzica:
Verdi-Pucini-Schubert.
Jurnal O. N. T.
Repr. 5, 7.15 și 9.15

CORSO Arad: Sala încălzită 3, 5, 7.15 și 9.15

Regele Valsului

Cel mai melodios film
vienez cu

Paul Hörbiger
Maria Andergast
Hans Holt
Theimer Gretl

— JURNAL —

Inmormântarea profesorului Silviu Bejan

Miercuri, la orele 6 d. m., au fost înmormântate, la cimitirul din Cotate, ră-
mășițele pământești ale pro-
fesorului Silviu Bejan, di-
rectorul Liceului „C. Dia-
novici-Loga”, din localitate.

A fost o înmormântare
impresionantă, la care a
luat parte toată intelectua-
litatea română din Timi-
șoara, în frunte cu dñii:
secretar general dr. Gh.
Ciube și insp. general Sa-
bin Evuțianu.

Prohodirea a fost oficiată
de un sobor de preoți, în
frunte cu pâr. prot. dr.
Patrichie Țiucra.

În fața Liceului „C. Dia-

novici-Loga” au rostit
cuvântări, evidențiind per-
sonalitatea și activitatea
defunctului, dñii: pâr. dr.
Țiucra, insp.-general S.
Evuțianu, prof. Gh. Andra-
șiu, prof. Ioanovici, colonel
Radu Ionescu și prof. Iancu
Căltun - Ciacova.

Până la locașul de veci-
nică odihnă, prof. Silviu
Bejan, a fost petrecut de
câtele eleve și elevii tu-
rur școalelor secundare
din localitate, în frunte cu
corpurile didactice și de
numeroși prieteni și cu-
noșcuți. Fanfara elevi-
lor dela Liceul „C. D.

Loga” a cântat marșul fu-
bru.

La cimitir au mai rostit
cuvântări: d. prof. Constan-
tin Nedelcu, comandantul
Străzii Țării pe ținut și
elevul Lucian Roșu dela
liceul „C. D. Loga”.

Informațiuni

Abonamentul la ziarul
nostru este 600 lei pe an
pentru instituțiuni și întreprinderi particulare lei 2000.

Redacția și administrația co-
tidianului nostru, pentru Arad,
e în str. Cornel Popescu Nr.
26, Arad.

ORICE corespondență — pen-
tru satisfacerea ei mai grabnică
— rugăm să fie adresată redac-
ției din Timișoara.

Administratorul general al
ziarului nostru este d. Mihail
R. Cristescu.

PLĂTINDU-NE cu avânt
impozitele dăm statului pu-
tința să înzestreze la timp
Oștirea și să îngrijească de
ostașii ce stau, la graniță,
de veghe.

Cu credința în Dumnezeu
și urmând exemplul stră-
moșilor fiecare să ne facem
mai mult de cât datorita: Să
dăm soldatului ce trebuie
soldatului, plătindu-ne dă-
rile.

Conferință administrativă.
Miercuri, la prefectura județului
Timiș-Torontal, a avut loc o
conferință administrativă cu pre-
torii, care a fost prezidată de
d. Colonel Virgil Popovici.

Examenul pentru com-
plectarea cadrelor de poliție,
care urmau să se țină la 26 A-
prilie a. c., cum am anunțat, se
vor ține la 26 Mai a. c., tot la
Direcțiunea generală a poliției
Capitalei.

Dna Viorica Litzica, coman-
dantă străjeră din Capitală, a
sosit în localitate pentru a face
câteva vizite străjeresti.

Rezidenția ținutului Timiș a
primit o adresă din partea Fe-
deratiei de fotbal, prin care
cere învoirea să înființeze so-
cietăți sportive în toate comu-
nele rurale. Rezidenția a apro-
bat această cerere și a dat dis-
pozițiuni în acest sens.

Dr. Aurel N. Diminescu, me-
dic dentist, încunoștințează On.
sa clientelă, că și-a mutat cabi-
netul dentar din Bul. Reg. Fer-
dinand No. 1 b, în Bul. Reg. Fer-
dinand No. 6, et. I., (Palatul
Hilt). Conform dorințelor expri-
mate de clientela din provincie
și de funcționarii de stat, con-
sultațiile se vor ține și în Du-
mnești și Sărbători. No. telef.
41-85.

Un interesant proces al ținutului Timiș

La Rezidenția ținutului Ti-
miș, s'a ținut, Miercuri, o
constătuire juridică, în legă-
tură cu o donațiune a lui
Carol Șvab, care, în anul
1918, prin testament, a lăsat
județului Severin un castel
și pământul din jur, în întin-
dere de 15 jugăre, în hotarul
comunei Găvojdia.

Donațiunea a fost făcută
cu condiția ca județul să în-
ființeze, pe acel loc, un or-
felinat, ceea ce s'a și făcut.
Orfelinatul există și funcțio-
nează de mai mulți ani.

Totuși, urmașii lui Carol
Șvab au pornit proces în
1932, contra județului Seve-

rin, invocând unele vicii de
formă, cari nu ar fi fost re-
spectate.

În constătuirea ținută la
Rezidenție, s'a căutat o so-
luție în această chestiune.

D. Chamberlain în audiență la Regele George

LONDRA, 8 (Rador). —
D. Chamberlain a fost pri-
mit, Marți seara, în au-
diență de Regele George.

Note și comentarii

În conducerea reviste „Lu-
ceafărul” (revista „Astrel bă-
nățene”), a intervenit o mică
schimbare. Și anume, d. prof.
Tralan Topliceanu s'a retras, de
bună voie, din calitatea de re-
dactor al revistei, rămânând
numai în comitetul de redacție,
iar în locul său a fost ales d.
Grigore Bugarin, cunoscutul poet
bănățean.

Schimbarea s'a făcut în cadrul
unei ședințe a comitetului de
redacție al revistei, în care s'a
luat și hotărârea ca de 8 luni,
când se împlinesc 10 ani dela
Restaurație, să se închine M.
Sala Regelui Carol II, un număr

din revista „Lucafărul”.

Faptul, pe deoparte ne bu-
cură, pentru că este vorba de
poetul Grigore Bugarin, iar pe
de alta ne pune în completă
nedumerire. De ce s'a retras
d. prof. Tralan Topliceanu, care
se bucură de simpatia tuturor
poetilor și scriitorilor bănă-
țeni? De ce dsa, când tocmai
aiții trebuiau să se retragă, sau
să fie pur și simplu schimbați?
În retragerea dñi prof. Tralan
Topliceanu, noi vedem o atitu-
dine. Dsa nu putea să gireze
incompetențele altora. Astfel că,
cu tot sacrificiul dñi Tralan
Topliceanu și Grigore Bugarin,
revista „Astrel” bănățene nu
va izbutil să grupeze, în juru-l,
pe toți scriitorii bănățeni, nici-
odată.

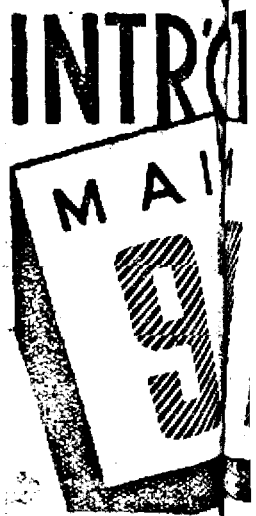
Dar, poate, toate la timpul
lor.

Lirica bănățeană, mai exact,
patrimoniul acestei lirici s'a îm-
bogătit cu încă o plachetă de
versuri. Aceasta, datorită tână-
rului și talentatului poet bănă-
țean Petru Ștefan, care a scos
de sub tipar, o modestă, dar
valoroasă plachetă de versuri,
intitlată sugestiv: „Solii către
lumină”.

Teobal

Camera maghiară a ridi- cat imunitatea parlamen- tară unui deputat național - socialist

BUDAPESTA, 8 (Rador).
Camera deputaților a ridi-
cat imunitatea parlamen-
tară deputatului național-
socialist Kovács, pe baza
cererii parchetului, mai
înainte de a lua vacanță
pentru Rusali.



Plata pensiilor la Casa Mu-
nicipali C. F. R., începe, Joi, la
orele 8 dimineața.

Adunarea generală a Asocia-
ției funcționarilor ținutului
Timiș, va avea loc, în sa-
lă cinematografului „Capitol”,
ziua de 24 Iunie a. c. Această
este prima adunare generală
se ține și ea va fi prezidată
de d. secretar general Dr. Gă-
bin Ciube.

Mezelurile au fost lăsa-
re libere la vânzare în fiecare
zi. Această aprobare s'a dat
către Consiliul de Miniștri,
urma unei intervenții a bre-
să alimentare din Ținutul Timiș
pe motivul că mezelurile, da-
nu se vând în fiecare zi, se
altera.

Biroul M. O. N. T. al me-
nicipiului Timișoara, adu-
la cunoștința tuturor institu-
lor publice și particulare
blockhausuri din Timișoara, de
seria a VIII-a a cursurilor
A. P. dela Centrul de Instruc-
Municipal, ce funcționa la Se-
vare, care a fost amânată, de-
va ține în sala de fizică a Șco-
lei Politehnice. (Pavilionul ve-
— din Cetate Str. Telbisz), de
pă cum urmează: în ziua de
Mai a. c. dela ora 8-12 și 16
19: în ziua de 16 Mai a. c. gr-
dela ora 15—20. Instituțiile
mintite, cari până în prezent
și-au trimis la cursuri perso-
lul ce încadrează formația de
lor de A. P., sunt invitați să
trimită de data aceasta, cun-
când că asta e ultima serie.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința
interesați că în ziua de 22
1940 orele 9 dimineața, se
ține la cancelaria liceului in-
dustrial de băieți din Timișoara,
Piața Huniade Nr. 3, licita-
publică cu oferte închise și
late pentru aprovizionarea in-
natului liceului cu: pâine, ca-
untură și colonale pentru
financiar 1940—1941.

Pentru ori ce lămuriri se
sește la cancelaria liceului
tul de sarcini, care se poate
dea în fiecare zi de lucru
orele 10—12 dimineața.

Licitația se va ține în con-
mitate cu L. C. P. regulame-
de funcționare al O. C. L.
normele generale pentru țin-
licitațiilor.

Concurenții vor depune
cu oferta și garanția de 5%,
valoarea întregii furnituri în-
închisă și sigilată.

Președinte,
Prof. ing. Bănărescu
Secretar
Ing. V. Bar

ÎN TÂMBĂ SE POT ÎNTÂMBLA MULTE... DAR



peste o săptămână în mod sigur se va trage tranșa

LOTERIEI DE STAT DELA 15 MAI

Dacă nu v-ați cumpărat lozuri, trageți chiar astăzi pe la colectorul D-voastră și luați un loz pentru a putea participa la DISTRIBUIREA CÂȘTIGURILOR DE MILIOANE.

baruri noi la Arad

Abaretul „Transilvania” — cuib de infecție și turpitudine

Un local care nu respectă ora de închidere

atei situații a ca-
lui „TRANSILVANIA”,
s cu câteva luni înain-
baretului „DACIA” —
ordam întâietate, în
irea a tot ce conține
și imoral (ca fond și
mă. acolo, în preajma
Arad și a fabricilor
și „Textila”.

aretul „Transilvania”
anexă dosnică — și
de dosnică tot pe
de murdară — a că-
lui Adler, unde, ziua
ra, se cinstesc toate
rile cartierului. Caba-
superior cârciumei
prin orchestra de mu-
și prin „artiste” sau
de consumație — ele-
de atracție și mij-
de jecmânire a consu-
tor naivi.

ciumarul Adler nu știe
este — și totuși el e
unul unui brevet de
mă și a unei autori-
de varieteu. De ce sub-
u a utilizat el, ca să
vigilența autorității
granița țării?
dăria insuportabilă a
mei s'a extins și în
el, stăpânind, nestin-
ă de nimeni, cu o per-
tă, care — nu știm
tă căror împrejurări —
a fost remarcată și
onată de sensibilita-
organelor sanitare de
ol.

e mai curios, taverna
a a cârciumarului Ad-
aptea, nu are ore fixe
chidere, așa cum pre-
strict și categoric, or-
ta ministerială. Adler
it — cu al cărui tacit
ntământ nu se poate
să eludeze întreaga

dispoziție ministerială, cu o
metodă utilizată și de caba-
retul „Dacia”: în fața, ușile
se închid, dar petrecerea
continuă, cu aceiași frene-
zie, în fund sau sus, în ca-
merele „artistelor”. Fiindcă
Adler, ca să obțină — cu
minimum de trudă maximum
de câștig — oferă „artiste-
lor”, la etaj, câteva camere
de locuit, unde consumato-
rului antrenat într-un chef —
sub ispita damei care-l „du-
ce” în conformitate cu in-
dicațiile patronului — i se
stoarce și cel din urmă go-
logan.

Organele de control au fă-
cut, vreodată, o descindere
în hrubele infecțioase ale
lui Adler, ca să verifice re-

spectarea dispozițiilor care
reglementează și prostituția
și ora de închidere a loca-
lurilor de noapte — în casa
pe care domină o firmă pe
al cărui fond roșu, Adler, a
scris, cu litere negre: „Bar”?

Fără a investi vreun ca-
pital, fără trudă și cu lipsa
oricărui scrupule, afacerea
lui Adler merge cât se poate
de bine, fiindcă acum, Ad-
ler vrea s'o transmită altor
afaceriști, de aceiași teapă.
În prezent se străduiesc să
acapareze „Transilvania” doi
ași ai buzunarului: Iosif
Schwartz, din Timișoara, și
Zoltán Izsák, fost patron al
unui varieteu, acum închis,
la Târgu-Mureș.

Aurel Jenariu

Destindere în opinia publică jugoslavă

BELGRAD, 8 (Rador). —
Agenția „Reuter” transmite:
Declarațiile presei italiene și
germane în ultimele 24 de ore,
prin care se neagă orice inten-
ții de acțiune agresivă în sud-
estul Europei, au avut drept
urmare o destindere oarecare

în opinia publică jugoslavă.
Se poate constata, în cercu-
rile de obicei bine informate,
că acestea sunt de părere, că
Italia n'are de gând să ia ini-
țiativa vreunei oarecare acțiuni
și nici să se abată dela politica
ei de nebeligeranță.

Popoarele au luptat toldeana pentru câștigarea libertății și
respectul proprietății individuale, sub forma organizării unei
vieți naționale de stat.

Aceste drepturi câștigate și de noi Români, prin lupte de
veacuri, nu pot fi asigurate decât păstrându-se independența
Patriei. Or, pentru apărarea Patriei, singura care ne garantează
și bunurile noastre prezente și viitoare, ceasurile grele
de față ne cer unele sacrificii bănești, trecătoare și din munca
noastră, ce nu pot fi precupețite de nimeni.

O fetiță moare opărită de propria ei mamă

O nenorocire, cu sfârșit tra-
gic, s'a întâmplat. Miercuri, în
comuna Cenei, județul Timiș-
Torontal. Femeia Margareta
Klein, din susnumita comună,
din nebagare de seamă, și-a
opărit propria fetiță în vârstă
4 ani, vărsând, peste ea, întreg
cazanul cu apă fierbinte.

Nenorocirea s'a întâmplat ast-
fel: Margareta Klein în timp ce
spăla niște rufe, a lăsat fetița
să se joace, jos, lângă ea. Fe-

meia voind să reaprindă focul,
care se stinsese din nebagare
de seamă, o răsturnat cazanul
cu apă fierbinte, care s'a vărsat
peste fetiță. Aceasta, după două
ore de chinuri groaznice a în-
cetat din viață.

În urma acestei întâmplări,
cuprinsă de durere și remuș-
cări, Margareta Klein a încer-
cat să se sinucidă, dar a fost
împiedecată la timp de către o
vecină.

Ce lucrări execută ținutul Timiș

Rezidenția ținutului Timiș
a intervenit și înaintat mi-
nisterului de Interne un
tablou despre lucrările în
curs de executare, ale ți-
nutului și județelor, a că-
ror valoare se cifrează la
30.000.000 lei.

Luna aceasta se vor mai
ține licitații pentru alte
lucrări în valoare de 5 mi-
lioane lei.

Deasemeni, ținutul are

lucrări adjudecate, în va-
loare de două milioane și
jumătate lei.

În ce privește inzestra-
rea Palatului Rezidențial,
s'a hotărât să se mobilize
25 camere cu mobilier nou,
care va costa 2.600.000 lei.
Restul camerelor va fi mo-
bilat cu mobilierul ce se
găsește în actualele birouri
ale rezidenției.

Flota de război a State- lor-Unite rămâne de ve- ghe în apele hawaiene

WASHINGTON, 8 (Ra-
dor). — Flota de război a
Statelor-Unite, care făcea
manevre în Oceanul Paci-
fic, a primit autorizația de

a rămâne un timp nede-
terminat în apele hawaiie-
ne, în loc de a se înapoia
la bazele ei din Statele-
Unite.

LA TIMIȘOARA

Se mănâncă cu adevărat românește numai la

Manole Ciupală

concesionarul Restaurantului din gara principală

Se beau cele mai renumite vinuri românești

Pacea în Balcani

Balcanii nu pot porni la luptă fără voia Balcanilor

BUCUREȘTI, 8 (SIR). — Ziarul „TIMPUL” publică, sau titlul „Pacea în Balcani”, un editorial, în care, spune, între altele:

De câteva zile s'au răspândit în streănătate, prin agentile de presă și prin ziare, știri despre unele acțiuni ofensive ce s'ar pregăti în Balcani.

Aceste știri sunt cu totul neîntemeiate.

Balcanii nu pot porni la luptă fără voia Balcanilor. Fiecare în parte și apoi la conferința de la Belgrad, statele balcanice, la o altă, au afirmat voința lor de a păstra și întări pacea, precum și hotărârea de a se feri de orice ar putea înfringe ostilitățile în sud-estul Europei.

De altfel, toate marile puteri au arătat deplină înțelegere față de politica atât de limpede și de precisă a statelor balcanice.

Ziarul amintește apoi de declarațiile dl. Reynaud și Chamberlain, că înțeleg să respecte neutralitatea statelor balcanice.

Nici o presiune, nici un act, nici un indemn nu au intervenit de atunci, care să fi slăbit înțelesul atât de clar și de valoros atât de însemnată a acestor declarații.

Iată de ce sunt cu totul neîntemeiate știrile care tind să arate că Balcanii ar putea sluji drept instrument pentru

cine știe ce scopuri ofensive.

Statele balcanice sunt hotărâte să-și urmeze mai departe, în toată liniștea, țelurile pașnice și nu înțeleg că ucească atitu-

dine, care slujește nu numai interesele lor proprii ci și un interes general, să fie turburată, nici prin fapte și nici prin știri.

O scrisoare a lui Napoleon către împărăteasa Iosefina s'a vândut cu 68.000 franci

PARIS, 8 (Rador). — La licitație s'a vândut cu 68.000 franci o scrisoare a lui Napoleon către împărăteasa Iosefina.

Scrisoarea e datată din Mila-

no, fiind expediată de împăratul Napoleon pe când se găsea la cartierul general al armatei din Italia, la 1786.

Două condamoări la moarte în Franța

PARIS, 8 (Rador). — Tribunalul militar din Rennes, a judecat în contumacie și în ședință secretă pe Debeauvais și Morbrolle, dați în judecată pentru reconstituirea asociațiilor disolvate, ajutarea militarilor la desertare, atingerea siguranței externe a statului și trădare.

Ambii acuzați au fost condamnați la moarte.

Tribunalul militar din Paris a pronunțat opt condamnări contra membrilor organizației internaționale trotskiste, pentru acte de natură să prejudicieze apărarea națională.

Partizanii realegerii dlui Roosevelt obțin, în alegeri, o strălucită victorie

SAN-FRANCISCO, 8 (Rador). — În primele alegeri făcute în California pentru desemnarea delegaților, cari vor alege pe candidații partidului democrat la alegerile prezidențiale din Noemvrie, Roosevelt pentru a treia perioadă de patru ani, au reușit o strălucită victorie.

Până acum au fost primite rezultatele din 11.380 circumscripții, din totalul de 13.511. Delegații cari susțin realoarea dlui Roosevelt au obținut în aceste circumscrip-

ții 497.810 voturi, în timp ce delegații partizanii ai izolismului au obținut 80.193 voturi.

Condițiile asigurării victoriei

Un discurs al dlui Anthony Eden, ministru dominionarilor britanice

LONDRA, 8 (Rador). — D. Eden, ministrul dominionarilor, a ținut, la Londra, un discurs, în care a declarat, între altele:

Pentru a asigura victoria trebuie să împlinim trei condițiuni:

1. Să nu subestimăm puterea inamicului.

2. Să punem în valoare și să folosim toate resursele noastre.

3. Să ducem războiul cu tot curajul și hotărârea de care suntem în stare.

Războiul intră într-o fază activă, după cum poate recunoaște oricine. Imperiul britanic este hotărât să ducă

războiul până la victorie, oricare ar fi prețul sacrificiilor și să ia, deastădată, toate

măsurile ce-i stau în putere spre a asigura o pace durabilă.

Pe frontul de vest

Două avioane germane doborâte

PARIS, 8 (Rador). — Agenția „Havas” transmite:

Pe frontul de vest, foarte puține lucruri deosebite. În regiunea Nied mai multe patrulare au făcut incursiuni de recunoaștere, dar nu au fost lupte. În regiunea Blies și la vest de Vosgi, focuri vii de artilerie, de ambele

părți.

În aer, activitate redusă. Aviatorii englezi au doborât două avioane germane supra Mării Nordului.

Aviația franceză a făcut știri de recunoaștere supra teritoriului german. Nu s'a dat nici o luptă aeriană.

WASHINGTON, 8 (Rador). — Președintele Roosevelt a avut, Marți, o înțelegere cu d. James Gerard, care a fost ambasador al Statelor Unite la Berlin, de la izbucnirea războiului mondial până la intrarea în război a Statelor Unite.

Părăsind Casa Albă, Gerard a declarat că victoria a Germaniei în războiul actual ar constitui „o mare primejdie pentru Statele-Unite”. El a refuzat să arate dacă a discutat cu Președintele Roosevelt asupra situației Europei.

Demonstrație amicală între turci și bulgari

SOFIA, 8 (Rador). — O demonstrație de amicație s'a desfășurat, Marți, în orașul de frontieră Slivengrad, între turci și bulgari.

O delegație a armatei turce, având în frunte un colonel comandant al unui

post de frontieră, a luat parte la defilarea trupelor bulgare și a exprimat un sentiment de amicitie pentru armata bulgară, cuvântările schimbate, urate ca cele două armate să trăiască în pace.

Egiptul a luat măsuri perfecte de siguranță

Declarațiile primului ministru Ali Maher Pașa

CAIRO, 8 (Rador). — Președintele Consiliului de miniștri Ali Maher Pașa, comentând în fața ziariştilor situația externă, a declarat că măsurile de siguranță luate de Egipt sunt perfecte și că țara stă la adăpost de orice surpriză.

Șeful guvernului a ținut să asigure populația, că, din spate, frontiera de vest, nu este nimic de semnalat. „Nu s'a constatat nici o nouă concentrare de trupe și nici un gest inamic.”

Ministrul finanțelor a făcut declarații în parlament, sublini-

ind, că, până acum, Mediterana este lipsită de pericol, că vapoarele circulă pe mare, în toate sensurile.

Trupe franceze debarkate în Anglia

LONDRA, 8 (Rador). — Grosul trupelor franceze, re au luptat în regiunea Namsos, sub comanda generalului Odet, a fost doborât Miercuri, într'un port nordul Angliei.

Știri din lumea largă

PARIS, 8 (Rador). — D. Koht, ministru de externe al Norvegiei, a sosit la Paris. De la gară, s'a dus la ministerul de externe, unde a fost primit de d. Reynaud, care i-a oferit un dejun. Au luat parte dl. Daladier, Chautemps și alte personalități.

PARIS, 8 (Rador). — Un consiliu de miniștri are loc, azi, Joi, sub președinția dlui Reynaud.

PARIS, 8 (Rador). — Comunicatul oficial din dimineața de 8 Mai:

Activitatea a celor două armate a continuat în cursul nopții în diferite puncte ale frontului.

IERUSALIM, 8 (Rador). — În discursul pronunțat la postul de radio, din Ierusalim, asupra aspectului războiului naval actual, contraamiralul Ruchyun Moore, șeful adjunct al statului major naval, a afirmat perfectă funcționare a sistemului convoiurilor.

Vorbind despre supremația navală a Aliatilor, contraamiralul a subliniat, că vasele aliate vor continua să distrugă, sistematic, flota submarină germană.

Batalion german distrus de un detașament norvegian

LONDRA, 8 (Rador). — După ultimile știri parvenite din Norvegia centrală, detașamentele norvegice continuă luptele de guerila.

Un detașament ar fi atras în cursă un batalion german și ar fi distrus o mare parte din el.